

281956-2026 - Contract modification

Hungary – Construction work – M4 gyorsforgalmi út Törökszentmiklós-Kisújszállás

OJ S 80/2026 24/04/2026

Contract modification notice - Change notice

Works

1. Buyer

1.1. Buyer

Official name: Építési és Közlekedési Minisztérium

Email: kozbeszerzes@ekm.gov.hu

2. Procedure

2.1. Procedure

Title: M4 gyorsforgalmi út Törökszentmiklós-Kisújszállás

Description: Vállalkozási szerződés az M4 gyorsforgalmi út Törökszentmiklós-Kisújszállás (Kelet) közötti szakasz megvalósítására. PST kód: A004.13

Procedure identifier: f589ebd8-ce97-42d4-a46a-2fe211d9113c

Internal identifier: EKR000983462021

2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Works

Main classification (cpv): 45000000 Construction work

2.1.4. General information

Additional information: melyet a Mérnök javaslata alapján Megrendelő 2025. február 26. napján jóváhagyott. Vállalkozó a részletesen kidolgozott, VK-003 MÁV 102 sz. Kál-Kápolna-Kisújszállás vasútvonal, 1243+23,70 hm sz. vasúti átjáró létesítése tárgyú változtatási kérelmét 2025. március 7. napján nyújtotta be Mérnök és Megrendelő részére. A Mérnök javaslatára Megrendelő által kért kiegészítéseket, módosításokat Vállalkozó elvégezte, és 2025. június 23. napján benyújtotta Megrendelő és Mérnök részére. Mérnök a Vállalkozó kiegészített változtatási kérelmét megvizsgálta, megállapította, hogy a változtatás jogalapja fennáll, a Megrendelő által elrendelt munkák mennyiségi változása miatt többletköltség keletkezik, a változtatás összegét nettó 20.086.029,-Ft összegben elfogadásra javasolta Megrendelő részére, mely összeg elfogadását a 2025. július 31. napján kelt árszakértői vélemény is javasol. Előzőek alapján Megrendelő, a Mérnök és az árszakértői véleményben foglaltakat figyelembe véve a MÁV 102 sz. Kál-Kápolna–Kisújszállás vasútvonal 1243+23,70 hm. szelvényben az építés során kialakított ideiglenes vasúti átjáró végleges állapotú kiépítésével kapcsolatos tervezési, kivitelezési feladatok értékét, ezáltal a Vállalkozói Díj növekedését nettó +20.086.029,-Ft összegben elfogadta, mely a Kenderesi komplex pihenőhely műszaki tartalom változásból eredő vállalkozói díj csökkentéssel együttesen a Vállalkozói Díj nettó -304.279.457, - Ft összegben történő csökkentésének szükségességét jelenti. A fentiekben foglalt változtatás a Szerződéses határidőkre nincs hatással. A fentebb részletezett műszaki tartalom változások alapján a Kenderesi komplex pihenőhely műszaki tartalom módosítása okán a 31203 építmény esetén elmaradó tételek, illetve elmaradó mennyiségek keletkeznek, melynek összege: -324.365.486,- Ft., a MÁV 102 sz. Kál - Kápolna - Kisújszállás vasútvonal, 1243+23,70 hm sz. vasúti átjáró létesítése okán új építmény kerül felvezetésre 34311 számon, melynek összege: +20.086.029,- Ft. Fentiekben foglal

változtatásokban foglaltat műszaki tartalom változásokból eredően a Vállalkozói Díj nettó 304.279.457,-Ft értékkel való csökkentése szükséges, ezáltal a Szerződés 4.1. pontjában foglalt nettó 133.901.046.713,-Ft összegű Vállalkozói Díj nettó 133.596.767.256,-Ft összegre módosul, a tartalékkeret összegének változatlanul hagyása mellett, mely a Szerződés 4.3 pontjának módosítását eredményezi, valamint a Szerződés 9.1.1. pontjában foglalt Teljesítési Biztosíték-, és a Szerződés 9.2.1. pontjában foglalt Jótállási Biztosíték összege 6.679.838.363,- Ft-ra módosul. Vállalkozó a kivitelezési munkákat 2025. november 10. napjával készre jelentette, melyet követően a projektet lezáró műszaki átadás-átvételi eljárás 2025. november 24. napjával megkezdődött. A Kbt. 141. § (2) bekezdése értelmében a szerződés ...” A Kbt. 141. § (3) bekezdése szerint ...” Az ismertetett műszaki tartalom változások okán szükségessé vált az ellenérték csökkentése (-304.279.457,-Ft), mely nem éri el a „de minimis” értékhatárt, azaz sem az uniós értékhatárt, sem pedig az eredeti szerződéses érték 15%-át, azaz a 20.085.157.007,- Ft értéket. A módosítás nem változtatja meg a Szerződés általános jellegét és illeszkedik az eredeti szerződés jellegéhez, továbbá a módosítás a szerződés értékének változásával jár és a jelen módosítással érintett szerződés megkötését megelőző közbeszerzési eljárást az ajánlatkérő nem olyan szabályok szerint indította meg, amelyek nem lettek volna jogszerűen alkalmazhatóak, ha az ajánlatkérő az eljárás becsült értékét a szerződésmódosítást követő értékét figyelembe véve határozta volna meg. A módosítás a Kbt. 141. § (2) bekezdése b) pontjának megfelel akkor is, ha a módosítás következtében az ellenszolgáltatás értéke nem növekszik, hanem csökken. Fentiekre tekintettel a tárgyi változtatás megfelel a Kbt. 141. § (2)-(3) bekezdés szerinti szerződésmódosítási jogcím alkalmazhatóságának. II.2. A Szerződés pénzügyi finanszírozási forrásának módosítása a Kbt. 141. § (6) bekezdésében foglaltak alapján A 2025. évtől a Szerződés pénzügyi fedezetét a Magyarország 2025. évi központi költségvetéséről szóló 2024. évi XC. törvény (Kvtv.) 1. melléklet XLV. Állami beruházások fejezet, 2. Közlekedési beruházások cím, 1. Közlekedési célú központi kezelésű előirányzatok alcím, 2. Állami közútfejlesztési beruházások jogcímcsoport, 24. „M4 gyorsforgalmi út Törökszentmiklós és Kisújszállás között” jogcím biztosítja. ÁHT-T azonosító: 406084. Szerződő felek a Kbt. 141. § (6) bekezdése alapján módosítják a Szerződést, a Projekt pénzügyi fedezetének változása okán. A Kbt. 141. § (6) bekezdésében rögzített szerződésmódosítási feltételek a Szerződés pénzügyi fedezetének módosítása vonatkozásában az alábbiak szerint teljesülnek: „A (2) és (4) bekezdésben szabályozott eseteken kívül, a szerződés új közbeszerzési eljárás lefolytatása nélkül akkor módosítható, ha ...” A Szerződés pénzügyi fedezetének módosítása a fenti rendelkezésekre figyelemmel nem lényeges módosításnak tekinthető, ugyanis nem határoz meg olyan feltételeket, melyek ha szerepeltek volna a szerződéskötést megelőző közbeszerzési eljárásban, azok a nyertes ajánlat helyett másik ajánlat nyertességét tették volna lehetővé, a módosítás nem változtatja meg a szerződés gazdasági egyensúlyát a nyertes ajánlattevő javára, illetve a szerződés tárgyát nem terjeszti ki új elemre a szerződésben foglalt ajánlattevői kötelezettséghez képest.

Legal basis:

Directive 2014/24/EU

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Title: M4 gyorsforgalmi út Törökszentmiklós-Kisújszállás

Description: Az M4 2x2 sávós gyorsforgalmi út megvalósítása 34,29 km hosszúságban, 3,75 m széles forgalmi sávokkal, 20,00 m koronaszélességgel, vt=110 km/h tervezési sebességgel az alábbiak szerint: • új nyomvonal: 118+000-143+500 km sz. között • meglévő 2x1 sávós szakasz bővítése: 143+500-152+290 km sz. között Csomópontok: • 124+405 km sz.

Törökszentmiklós-Kelet (4. sz. főúti) forgalmi csomópont • 131+874 km sz. a 4204. j. úti forgalmi csomópont • 143+255 km sz. a 4. sz. főúti forgalmi csomópont 1 db egyszerű pihenő (128+000 km sz.) 1 db komplex pihenő (143+255 km sz.) Keresztező országos közutak: • 2x1 sávós főút 6 db (32126. j. út; 4. sz. főút; 42101. j. út; 4204. j. út; 42304. j. út; 4. sz. főút) Főpályát keresztező és párhuzamos Önkormányzati utak: • keresztező földutak: 6 db • párhuzamos földutak: 31 db Műtárgyak: • 11 db aluljáró • 2 db felüljáró, melyek között van közút átvezetését szolgáló olyan felüljáró (vagy híd vagy aluljáró), melynek két közvetlen támasza közötti legnagyobb szabadnyílása 82,36 méter • további 4 db műtárgy a három, fenn nevesített külön szintű csomópont részeként valósul meg. Üzemi Hírközlési Központ telepítése Várható Közmű keresztezések: • Hírközlő vezetékek • Kis-, közép és nagyfeszültségű villamosvezetékek • Ivóvíz-szennyvíz vezetékek • Szénhidrogén vezetékek Egyéb érintett Közmű beavatkozások: • Közvilágítás • Üzemi Hírközlés energiaellátás • Érintésvédelem • Üzemi Hírközlés • Növénytelepítési feladatok • Vízépítési feladatok, záportározók létesítésével • Környezetvédelmi feladatok • Forgalomtechnikai feladatok A tárgyi építési beruházás oszthatatlan szolgáltatásnak minősül. A nyertes ajánlattevő(k) által ellátandó feladatokat részletesen a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák. Ajánlatkérő felhívja ajánlattevők figyelmét arra, hogy a tárgyi közbeszerzési eljárás eredményeként megkötendő szerződés finanszírozására támogatásra irányuló igényt fog benyújtani, és ajánlatkérő a Kbt. 53. § (6) bekezdése alapján a támogatásra irányuló igény el nem fogadását, vagy az igényeltnél kisebb összegben történő elfogadását olyan körülménynek tekinti, amely miatt az eljárást eredménytelenné nyilváníthatja. Továbbá a Kbt. 135. § (12) bekezdése alapján a támogatási igény igényelt összegben történő elfogadását ajánlatkérő a szerződés hatálybalépését felfüggesztő feltételként köti ki. PST kód: A004.13
Internal identifier: EKR000983462021/1

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Works

Main classification (cpv): 45000000 Construction work

5.1.3. Estimated duration

Start date: 01/04/2024

Duration end date: 23/12/2025

5.1.6. General information

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): yes

Additional information: Ajánlatkérő az ajánlatokat a „legjobb ár-érték arány” szempontja szerint értékeli a Kbt. 76. § (1) bekezdés c) pontja szerint. Az adható pontszám az értékelési szempontok mindegyike esetén 0,00-10,00 pont, ahol a 0,00 pont a legrosszabb, a 10,00 pont a legjobb érték. Értékelési módszer: A legjobb ár-érték arányt megjelenítő ajánlat kiválasztásának értékelési szempontja esetén a módszer (módszerek) ismertetése, amellyel az ajánlatkérő megadja a ponthatárok közötti pontszámot: — az 1. értékelési szempont esetében a Közbeszerzési Hatóság útmutatója „a nyertes ajánlattevő kiválasztására szolgáló értékelési szempontrendszer alkalmazásáról” (KÉ 2020. évi 60. szám; 2020. március 25.) szerinti fordított arányosítás, — a 2-4. értékelési szempontok esetében a Miniszterelnökség „Útmutató a Kbt. 77. § (1) bekezdése szerinti legkedvezőbb szint, illetve legkedvezőtlenebb elvárás meghatározásához” elnevezésű útmutatójában található, a két szélső érték közti megajánlásra javasolt képlet alkalmazásával történik. Részletek az AD I.kötetében. II.2.5) Értékelési szempontok: Ár kritérium: 1. Egyösszegű - tartalékkeret nélküli - ajánlati ár (nettó Ft) Minőségi kritérium: 2. A felhívás III.1.3) M/2.1. szerinti alkalmassági követelmény tekintetében bemutatott szakember közútépítési projektek kivitelezése során

projektvezetőként és/vagy projektvezető helyettesként szerzett szakmai többlet tapasztalata (min. 0, max. 24 hónap) 3. A felhívás III.1.3) M/2.2. szerinti alkalmassági követelmény tekintetében bemutatott szakember közútépítési projektek kivitelezése során építésvezetőként és/vagy főépítésvezetőként és/vagy felelős műszaki vezetőként szerzett szakmai többlet tapasztalata (min. 0, max. 24 hónap) 4. A felhívás III.1.3) M/2.3. szerinti alkalmassági követelmény tekintetében bemutatott szakember közútépítési projektekhez kapcsolódó hídépítések kivitelezése során hídépítési építésvezetőként és/vagy főépítésvezetőként és /vagy felelős műszaki vezetőként szerzett szakmai többlet tapasztalata(min.0, max.24 hónap)

5.1.7. Strategic procurement

Aim of strategic procurement: No strategic procurement

Green Procurement Criteria: No Green Public Procurement criteria

5.1.12. Terms of procurement

Terms of contract:

The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered

employment programmes: No

Electronic invoicing: Required

Electronic ordering will be used: no

Electronic payment will be used: yes

5.1.15. Techniques

Framework agreement:

No framework agreement

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Information about review deadlines: A Kbt. 148. § szerint.

Organisation providing additional information about the procurement procedure: Építési és Közlekedési Minisztérium

Organisation providing more information on the review procedures: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

6. Results

Value of all contracts awarded in this notice: 133 901 046 713,00 HUF

6.1. Result lot identifier: LOT-0001

6.1.2. Information about winners

Winner:

Official name: Duna Aszfalt Projekt Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Tender:

Tender identifier: EKR000983462021/8994

Identifier of lot or group of lots: LOT-0001

Value of the tender: 133 901 046 713,00 HUF

The tender was ranked: yes

Rank in the list of winners: 1

Subcontracting: Not yet known

Contract information:

Identifier of the contract: 4500015437

Title: M4 gyorsforgalmi út Törökszentmiklós–Kisújszállás_Váll szerz megállapodás

Date on which the winner was chosen: 05/11/2021

Date of the conclusion of the contract: 20/04/2022

6.1.4. Statistical information

Summary of the review requests the buyer received:

Number of complainants: 0

7. Modification

7.1. Modification

Identifier of the previous contract award notice: 223395-2022

Identifier of the modified contract: 4500015437

Reason for modification: Modifications under a minimal value ("de minimis").

Description: II.1. Műszaki tart mód okán a Váll díj csökkentése a Kbt. 141. § (2)-(3) bekezdésben foglaltak alapján Kenderesi komplex pihenőhely műszaki tart módja Váll Szerződésben rögzített kivitelezési feladatai között szerepel a 143+255 km sz.-ben lévő komplex pihenő létesítése. A közbesz. elj. során a Közbesz. Dokumentumok részeként kiadott kiviteli tervek tartalmazták a gyorsforg. útszakasz leendő kezelője, a Magyar Közút Nrt. eng. tervekhez 2020. júl. 24. napján kiadott, valamint a kiviteli tervekhez 2021. okt. 11. napján kiadott közútkezelői hozzájárulását. A hozzájárulások forgalomtechnikai észrevételei között szerepelt, hogy a 143 km szelvényben lévő Kenderesi komplex pihenőben a két körforgalmi csomópont közötti úton - E és F ágak esetében - nem szükséges a két irány fizikai elválasztása. A Szerződés 2022. dec. 23. napján történt hatálybalépése után Váll ált. tervezési feladatai keretében a kiviteli terveket a kezelői hozzájárulásban foglaltaknak megfelelően átdolgozta, melyhez a gyorsforgalmi út 2022. szept. 1. napjától kezdődően meghatározott kezelője, az MKIF Magyar Koncessziós Infrastruktúra Fejlesztő Zrt. (a tov.: MKIF) a közútkezelői hozzájárulását kiadta. Az MKIF fenntartotta az előző közútkezelői hozzájárulásban leírtakat, valamint az üzemeltetendő terület racionalizálása érdekében a korona méretének csökkentését írta elő ezen szakaszoknál. A mód a beépítendő mennyiségekben, ezáltal a szerződés összegében csökkenést eredményez. A 2023. júl. 26. napján tartott előrehaladási megbeszélésen Megrend. kérte Válltól az MKIF közútkezelői hozzájárulásában előírtak szerinti Fedvényterv elkészítését. A Kenderesi komplex pihenő és csomópont Fedvényterv 2023. szept. 26. napján benyújtásra került Váll részéről. Mérnök a módosított tervrészleteket felülvizsgálta, azokat megfelelőnek találta, és 2023. nov. 15. napján jelezte Megrend. felé, hogy a változtatás az építési eng. módosítását teszi szükségessé, egyben elfogadásra javasolta a Megrend. részére. A műszaki kialakításban tervezett változtatást Bp Főv. Kormhivatala Orsz. Közúti és Hajózási Hatósági Főoszt. Gyorsforg. Útügyi Oszt. 2024. márc. 5. napján kelt határozatával engedélyezte. 2024. ápr. 3. napján az építési és közl. miniszter engedélyezte az „M4 gyorsforgalmi út Törökszentmiklós – Kisújszállás” tárgyú szerződés összefüggésben Megrend. elői Utasítás kiadását a Kenderesi komplex pihenő műszaki tart. módra vonatkozóan, továbbá a szükséges munkák megvalósításának Váll irányába történő elrendelését. Fentiek alapján a Projekt sikeres megvalósítása érdekében 2024. júl. 24. napján Megrend. utasítás került kiadásra Váll felé a Kenderesi komplex pihenő műszaki tart. módja tárgyában. Váll a részletesen kidolgozott, Kenderesi komplex pihenő műszaki tart. módja tárgyú változtatási kérelmét 2024. szept. 12. napján nyújtotta be Mérnök és Megrend. részére. Mérnök javaslata alapján meghatározott hiánypótlást Váll teljesítette, és egységes szerkezetbe foglalt változtatási kérelmét 2024. okt. 30. napján benyújtotta. Mérnök az előzményeket és Váll Kérelmében foglaltakat megvizsgálta, és összefoglaló javaslatában megállapította, hogy a változtatás jogalapja fennáll, a költségvetési mennyiség változásának alátámasztottsága megfelelő, az így kimutatott nettó -324.365.486,- Ft összegű Váll Díj csökkentésére szerződési elj. lefolytatását javasolta Megrend. részére, mely összeg

elfogadását a 2025. júl 31. napján kelt árszakértői vélemény is javasol. Megrend, a Mérnök véleményében foglaltakat figyelembe véve a Kenderesi komplex pihenő műszaki tart módsa miatt, az elmaradó munkák értékét, ezáltal a Váll Díj csökkentését nettó -324.365.486,-Ft összegben elfogadta. A fentiekben foglalt vált a Szerzben foglalt hatidőkre nincs hatással. A MÁV 102 sz. Kál-Kápolna–Kisújszállás vasútvonal 1243+23,70 hm. szelvényben az építés során kialakított ideiglenes vasúti átjáró végleges állapotú kiépítésével kapcs tervezési, kivitelezési feladatok elvégzése Váll Szerz szerinti kivitelezési feladata az M4 2x2 sávós gyorsforg út 118+000-152+290 km szelvények közötti megvalósítása. A Projekt megvalósítása során a 143+500–152+290 km szelvények közötti szakaszon a gyorsforg út a 4 sz. főút meglévő Kisújszállást elkerülő, 2x1 sávós szakaszának bővítésével valósul meg. Váll az építési munkák során egyik organizációs útvonalát a MÁV 102 sz. Kál-Kápolna–Kisújszállás vasútvonal 1243+23,70 hm. szelvényben lévő, korábban megszüntetett vasúti átjáró újbóli ideiglenes megnyitásával alakította ki a szükséges kezelői hozzájárulások megszerzésével. Kisújszállás Város Önkorm részéről igény merült fel az ideiglenesen megnyitott vasúti átjáró végleges állapotú kiépítésére az épülő M4 gyorsforg út környezetében lévő földúthálózat folytonosságának biztosítása, a mezőgazdasági tevékenységet végzők közlekedésének zavartalan biztosítása érdekében. A MÁV Zrt. előzetes állásfoglalásában a végleges átjáró kialakítását támogatta, egyben jelezte, h új hatósági létesítési engedély szükséges a végleges fennmaradás érdekében. 2024. ápr 3. napján az építési és közl miniszter engedélyezte az „M4 gyorsforgalmi út Törökszentmiklós – Kisújszállás szakasz” tárgyú szerződéssel összefüggésben Megrendelői Utasítás kiadását az ideiglenesen kialakított vasúti átjáró véglegesítésére vonatkozóan, tov a szükséges munkák megvalósításának Váll irányába történő elrendelését. Fentiek alapján a Projekt sikeres megvalósítása érdekében 2024. júl 24. napján Megrendelői utasítás került kiadásra Váll felé a MÁV 102 sz. Kál-Kápolna–Kisújszállás vasútvonal 1243+23,70 hm. szelvényben az építés során kialakított ideigl vasúti átjáró végl állapotú kiépítésével kapcs tervezési, kivitelezési feladatok tárgyában. Váll 2024. szept 20. napján érkezett levelében jelezte, h az elrendelt munkák tervezési feladatait megkezdte. A vasúti átjáró végl kiépítésének létesítési engét Bp Föv Kormhivatala Orsz Közúti és Hajózási Hatósági Főoszt Gyorsforg Útügyi Oszt 2024. okt 30. napján kelt határozatával engedélyezte. A kiadott eng alapján Váll elkészítette a végl kivit terveket, Folyt. VI.3) vagy BT-300

7.1.1. Change

Description of modifications: A 3. számú szerződésmódosítás aláírásának napja: 2025.12.12. III.1. A II.1. pontban előadott indokokra, okokra, körülményekre tekintettel, a Szerződő Felek a Kbt. 141. § (2)-(3) bekezdéseiben foglaltaknak megfelelően, közös megegyezéssel az alábbiak szerint módosítják a Szerződés műszaki tartalmát a Vállalkozói Díj csökkentésével összefüggésben. Szerződő Felek megállapodnak, hogy a fent ismertetett körülményekre tekintettel Szerződés 2.2.1.1. pontja az alábbiak szerint módosul (a változtatások félkövér dőlt betűvel jelölve): „2.2.1.1 A Vállalkozó az alábbi kivitelezési munkák elvégzésére köteles: Az M4 2x2 sávós gyorsforgalmi út megvalósítása 34,29 km hosszúságban, 3,75 m széles forgalmi sávokkal, 20,00 m koronaszélességgel, vt=110 km/h tervezési sebességgel az alábbiak szerint: • új nyomvonal: 118+000-143+500 km sz. • meglévő 2x1 sávós szakasz bővítése: 143+500-152+290 km sz. Csomópontok: • 124+405 km sz. Törökszentmiklós-Kelet (4. sz. főúti) forgalmi csomópont • 131+874 km sz. a 4204. j. úti forgalmi csomópont • 143+255 km sz. a 4. sz. főúti forgalmi csomópont 1 db egyszerű pihenő (128+000 km sz.) 1 db komplex pihenő (143+255 km sz.) Keresztező országos közutak: • 2x1 sávós főút 6 db (32126. j. út; 4. sz. főút; 42101. j. út; 4204. j. út; 42304. j. út; 4. sz. főút) Főpályát keresztező és párhuzamos Önkormányzati utak: • keresztező földutak: 6 db • párhuzamos földutak: 31 db Műtárgyak: • 11 db aluljáró • 2 db felüljáró, melyek között van közút átvezetését szolgáló olyan felüljáró (vagy híd vagy aluljáró), melynek két közvetlen támasza közötti legnagyobb szabadnyílása 82,36

méter. • további 4 db műtárgy a három, fenn nevesített külön szintű csomópont részeként valósul meg. Vasúti átjáró: • MÁV 102 sz. Kál - Kápolna - Kisújszállás vasútvonal, 1243+23,70 hm sz. vasúti átjáró létesítése A tárgyi építési beruházás oszthatatlan szolgáltatásnak minősül. A Vállalkozó által ellátandó feladatokat részletesen a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák.” III.2. A II.1 pontban előadott indokokra, okokra, körülményekre tekintettel, a Szerződő Felek a Kbt. 141. § (2)-(3) bekezdéseiben foglaltaknak megfelelően, közös megegyezéssel az alábbiak szerint módosítják a Szerződést. Szerződő Felek megállapodnak, hogy a fent ismertetett körülményekre tekintettel Szerződés 4.1. pontja az alábbiak szerint módosul (a változtatások félkövér dőlt betűvel jelölve): „4.1 A Vállalkozói Díj A Vállalkozót a Szerződés teljesítése esetén megillető Vállalkozói díj + ÁFA: 133.596.767.256,-Ft + ÁFA, azaz százharminchárommilliárd-ötszázkilencvenhatmillió-hétszázhatvanhétezer-kétszázötvenhat forint +ÁFA.” III.3. A II.1 pontban előadott indokokra, okokra, körülményekre tekintettel, a Szerződő Felek a Kbt. 141. § (2)-(3) bekezdéseiben foglaltaknak megfelelően, közös megegyezéssel az alábbiak szerint módosítják a Szerződést, a tartalékkeret százalékos arányának meghatározása törlésre kerül, a tartalékkeret összege változatlan marad. Szerződő Felek megállapodnak, hogy a fent ismertetett körülményekre tekintettel Szerződés 4.3.1 pontja az alábbiak szerint módosul (a változtatások félkövér dőlt betűvel jelölve): „4.3.1 A tartalékkeret összege: 2.678.020.934,- Ft, azaz kettőmilliárd-hatszázhetvennyolcmillió-húszezer-kilencszázharmincnégy forint” III.4. A II.2. pontban előadott indokokra, okokra, körülményekre tekintettel, a Szerződő Felek a Kbt. 141. § (6) bekezdésében foglaltaknak megfelelően, közös megegyezéssel az alábbiak szerint módosítják a Szerződést. Szerződő Felek megállapodnak, hogy a fent ismertetett körülményekre tekintettel Szerződés 4.4.1 pontja az alábbiak szerint módosul (a változtatások félkövér dőlt betűvel jelölve): „4.4.1 A 2025. évtől a Szerződés pénzügyi fedezetét a Magyarország 2025. évi központi költségvetéséről szóló 2024. évi XC. törvény (Kvtv.) 1. melléklet XLV. Állami beruházások fejezet, 2. Közlekedési beruházások cím, 1. Közlekedési célú központi kezelésű előirányzatok alcím, 2. Állami közútfejlesztési beruházások jogcímcsoport, 24. „M4 gyorsforgalmi út Törökszentmiklós és Kisújszállás között” jogcím biztosítja. ÁHT-T azonosító: 406084.” III.5. A II.1 pontban előadott indokokra, okokra, körülményekre tekintettel, a Szerződő Felek a Kbt. 141. § (2)-(3) bekezdéseiben foglaltaknak megfelelően, közös megegyezéssel az alábbiak szerint módosítják a Szerződést. Szerződő Felek megállapodnak, hogy a fent ismertetett körülményekre tekintettel Szerződés 9.1.1. pontja és 9.2.1. pontja az alábbiak szerint módosul (a változtatások félkövér dőlt betűvel jelölve): „9.1.1 A Teljesítési Biztosíték mértéke a Vállalkozói díj 5 (öt) %-a, 6.679.838.363,- Ft, azaz hatmilliárd-hatszázhetvenkilencmillió-nyolcszázharmincnyolcezer-háromszázhatvan-három forint.” „9.2.1 A Jótállási Biztosíték mértéke a Vállalkozói díj 5 (öt) %-a, 6.679.838.363,- Ft, azaz hatmilliárd-hatszázhetvenkilencmillió-nyolcszázharmincnyolcezer-háromszázhatvan-három forint, illetve amennyiben a Vállalkozói Rész Műszaki Átadás-átvétellel érintett munkarészre nyújt Jótállási Biztosítékot, abban az esetben a Jótállási Biztosíték alapja mindig a Megrendelő által átvett munkarészre eső Vállalkozói Díj 5%-a.”

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Official name: Építési és Közlekedési Minisztérium

Registration number: 15847397241

Postal address: Alkotmány Utca 5

Town: Budapest

Postcode: 1054

Country subdivision (NUTS): Budapest (HU110)

Country: Hungary
Contact point: Közbeszerzési Főosztály
Email: kozbeszerzes@ekm.gov.hu
Telephone: +36 14368572
Fax: +36 14368560
Internet address: <https://kormany.hu/epitesi-es-kozlekedesi-miniszterium>

Roles of this organisation:

Buyer
Organisation providing additional information about the procurement procedure

8.1. ORG-0002

Official name: Meditkonzult Közbeszerzési és Tanácsadó Korlátolt Felelősségű Társaság
Registration number: 24712626241
Postal address: Bajcsy-Zsilinszky Út 66. I. em. 5
Town: Budapest
Postcode: 1054
Country subdivision (NUTS): Budapest (HU110)
Country: Hungary
Contact point: Juhász Dániel
Email: kozbeszerzes@meditkonzult.hu
Telephone: +36 17807811
Fax: +36 17808719
Internet address: <http://www.meditkonzult.hu>

Roles of this organisation:

Procurement service provider

8.1. ORG-0003

Official name: Duna Aszfalt Projekt Zártkörűen Működő Részvénytársaság
Registration number: 27427202203
Postal address: Béke Utca 150.
Town: Tiszakécske
Postcode: 6060
Country subdivision (NUTS): Budapest (HU110)
Country: Hungary
Email: vallalkozas@dunaaszfalt.hu
Telephone: +36 19201204
Fax: +36 19201404

Roles of this organisation:

Tenderer

Winner of these lots: LOT-0001

8.1. ORG-0004

Official name: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság
Registration number: 15329190-2-41
Postal address: Riadó u. 5
Town: Budapest
Postcode: 1026
Country subdivision (NUTS): Budapest (HU110)
Country: Hungary
Email: dontobizottsag@kt.hu
Telephone: +36 18828592

Fax: +36 18828593

Internet address: <https://www.kozbeszerzes.hu>

Roles of this organisation:

Review organisation

Organisation providing more information on the review procedures

8.1. ORG-0005

Official name: Közbeszerzési Hatóság

Registration number: EKRSZ_40664534

Postal address: Riadó utca 5.

Town: Budapest

Postcode: 1026

Country subdivision (NUTS): Budapest (HU110)

Country: Hungary

Email: hirdetmeny@kt.hu

Telephone: +36 18828635

Internet address: <https://kozbeszerzes.hu>

Roles of this organisation:

TED eSender

10. Change

Version of the previous notice to be changed

:

60671-2026

Main reason for change

:

Information updated

Description

:

A 3. sz. szerződésmódosítás tartalma helyett adminisztratív hiba folytán részben a 4. sz. szerződésmódosítás tartalma került hirdetményezésre, amely a jelen korigendumban kerül javításra, a 3. sz. szerződésmódosítás tartalmának rögzítésével.

10.1. Change

Section identifier: RESULT

Description of changes: A(z) II.4.7) Erre a közbeszerzési eljárásra / eljárás részre az energiahatékonyságról szóló (EU) 2023/1791 irányelv alkalmazandó (BT-810) mezőben a következő változás történt: A következő helyett: - Helyesen: Nem

10.1. Change

Section identifier: RESULT

Description of changes: A(z) VI.3) További információk (BT-300) mezőben a következő változás történt: A következő helyett: - Helyesen: melyet a Mérnök javaslata alapján Megrendelő 2025. február 26. napján jóváhagyott. Vállalkozó a részletesen kidolgozott, VK-003 MÁV 102 sz. Kál-Kápolna-Kisújszállás vasútvonal, 1243+23,70 hm sz. vasúti átjáró létesítése tárgyú változtatási kérelmét 2025. március 7. napján nyújtotta be Mérnök és Megrendelő részére. A Mérnök javaslatára Megrendelő által kért kiegészítéseket, módosításokat Vállalkozó elvégezte, és 2025. június 23. napján benyújtotta Megrendelő és Mérnök részére. Mérnök a Vállalkozó kiegészített változtatási kérelmét megvizsgálta, megállapította, hogy a változtatás jogalapja fennáll, a Megrendelő által elrendelt munkák

mennyiségi változása miatt többletköltség keletkezik, a változtatás összegét nettó 20.086.029,- Ft összegben elfogadásra javasolta Megrendelő részére, mely összeg elfogadását a 2025. július 31. napján kelt árszakértői vélemény is javasol. Előzőek alapján Megrendelő, a Mérnök és az árszakértői véleményben foglaltakat figyelembe véve a MÁV 102 sz. Kál-Kápolna–Kisújszállás vasútvonal 1243+23,70 hm. szelvényben az építés során kialakított ideiglenes vasúti átjáró végleges állapotú kiépítésével kapcsolatos tervezési, kivitelezési feladatok értékét, ezáltal a Vállalkozói Díj növekedését nettó +20.086.029,-Ft összegben elfogadta, mely a Kenderesi komplex pihenőhely műszaki tartalom változásból eredő vállalkozói díj csökkentéssel együttesen a Vállalkozói Díj nettó -304.279.457, - Ft összegben történő csökkentésének szükségességét jelenti. A fentiekben foglalt változtatás a Szerződéses határidőkre nincs hatással. A fentebb részletezett műszaki tartalom változások alapján a Kenderesi komplex pihenőhely műszaki tartalom módosítása okán a 31203 építmény esetén elmaradó tételek, illetve elmaradó mennyiségek keletkeznek, melynek összege: -324.365.486, - Ft., a MÁV 102 sz. Kál - Kápolna - Kisújszállás vasútvonal, 1243+23,70 hm sz. vasúti átjáró létesítése okán új építmény kerül felvezetésre 34311 számon, melynek összege: +20.086.029, - Ft. Fentiekben foglalt változtatásokban foglaltat műszaki tartalom változásokból eredően a Vállalkozói Díj nettó 304.279.457,-Ft értékkel való csökkentése szükséges, ezáltal a Szerződés 4.1. pontjában foglalt nettó 133.901.046.713,-Ft összegű Vállalkozói Díj nettó 133.596.767.256,-Ft összegre módosul, a tartalékkeret összegének változatlanul hagyása mellett, mely a Szerződés 4.3 pontjának módosítását eredményezi, valamint a Szerződés 9.1.1. pontjában foglalt Teljesítési Biztosíték-, és a Szerződés 9.2.1. pontjában foglalt Jótállási Biztosíték összege 6.679.838.363,- Ft-ra módosul. Vállalkozó a kivitelezési munkákat 2025. november 10. napjával készre jelentette, melyet követően a projektet lezáró műszaki átadás-átvételi eljárás 2025. november 24. napjával megkezdődött. A Kbt. 141. § (2) bekezdése értelmében a szerződés ...” A Kbt. 141. § (3) bekezdése szerint ...” Az ismertetett műszaki tartalom változások okán szükségessé vált az ellenérték csökkentése (-304.279.457,-Ft), mely nem éri el a „de minimis” értékhatárt, azaz sem az uniós értékhatárt, sem pedig az eredeti szerződéses érték 15%-át, azaz a 20.085.157.007,- Ft értéket. A módosítás nem változtatja meg a Szerződés általános jellegét és illeszkedik az eredeti szerződés jellegéhez, továbbá a módosítás a szerződés értékének változásával jár és a jelen módosítással érintett szerződés megkötését megelőző közbeszerzési eljárást az ajánlatkérő nem olyan szabályok szerint indította meg, amelyek nem lettek volna jogszerűen alkalmazhatóak, ha az ajánlatkérő az eljárás becsült értékét a szerződésmódosítást követő értékét figyelembe véve határozta volna meg. A módosítás a Kbt. 141. § (2) bekezdése b) pontjának megfelel akkor is, ha a módosítás következtében az ellenszolgáltatás értéke nem növekszik, hanem csökken. Fentiekre tekintettel a tárgyi változtatás megfelel a Kbt. 141. § (2)-(3) bekezdés szerinti szerződésmódosítási jogcím alkalmazhatóságának. II.2. A Szerződés pénzügyi finanszírozási forrásának módosítása a Kbt. 141. § (6) bekezdésében foglaltak alapján A 2025. évtől a Szerződés pénzügyi fedezetét a Magyarország 2025. évi központi költségvetéséről szóló 2024. évi XC. törvény (Kvtv.) 1. melléklet XLV. Állami beruházások fejezet, 2. Közlekedési beruházások cím, 1. Közlekedési célú központi kezelésű előirányzatok alcím, 2. Állami közútfejlesztési beruházások jogcímcsoport, 24. „M4 gyorsforgalmi út Törökszentmiklós és Kisújszállás között” jogcím biztosítja. ÁHT-T azonosító: 406084. Szerződő felek a Kbt. 141. § (6) bekezdése alapján módosítják a Szerződést, a Projekt pénzügyi fedezetének változása okán. A Kbt. 141. § (6) bekezdésében rögzített szerződésmódosítási feltételek a Szerződés pénzügyi fedezetének módosítása vonatkozásában az alábbiak szerint teljesülnek: „A (2) és (4) bekezdésben szabályozott eseteken kívül, a szerződés új közbeszerzési eljárás lefolytatása nélkül akkor módosítható, ha ...” A Szerződés pénzügyi fedezetének módosítása a fenti rendelkezésekre figyelemmel nem lényeges módosításnak tekinthető, ugyanis nem határoz meg olyan feltételeket, melyek ha szerepeltek volna a szerződéskötést megelőző

közbeszerzési eljárásban, azok a nyertes ajánlat helyett másik ajánlat nyertességét tették volna lehetővé, a módosítás nem változtatja meg a szerződés gazdasági egyensúlyát a nyertes ajánlattevő javára, illetve a szerződés tárgyát nem terjeszti ki új elemre a szerződésben foglalt ajánlattevői kötelezettséghez képest.

10.1. Change

Section identifier: RESULT

Description of changes: A(z) VII.2.2) A módosítás oka (BT-200) mezőben a következő változás történt: A következő helyett: A módosítások olyan körülmények miatt szükségesek, amelyet a kellően gondos ajánlatkérő előre nem láthatott. Helyesen: Olyan módosítások, amelyek nem érik el a minimális értéket ("de minimis" szabály).

10.1. Change

Section identifier: RESULT

Description of changes: A 3. sz. szerződésmódosítás tartalma helyett adminisztratív hiba folytán részben a 4. sz. szerződésmódosítás tartalma került hirdetményezésre, amely a jelen korrigendumban kerül javításra, a 3. sz. szerződésmódosítás tartalmának rögzítésével.

10.1. Change

Section identifier: RESULT

Description of changes: A 3. sz. szerződésmódosítás tartalma helyett adminisztratív hiba folytán részben a 4. sz. szerződésmódosítás tartalma került hirdetményezésre, amely a jelen korrigendumban kerül javításra, a 3. sz. szerződésmódosítás tartalmának rögzítésével.

Notice information

Notice identifier/version: 25398784-128c-4d47-8f93-89bfb008ba49 - 03

Form type: Contract modification

Notice type: Contract modification notice

Notice subtype: 38

Notice dispatch date: 23/04/2026 09:46:06 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Notice dispatch date (eSender): 22/04/2026 11:17:37 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Languages in which this notice is officially available: Hungarian

Notice publication number: 281956-2026

OJ S issue number: 80/2026

Publication date: 24/04/2026